

« Illustre une expression de la
langue russe et son équivalent
en français »

Concours de l'Association française des russisants

2024-2025

Œuvres primées

enrouler autour
de sa
moustache

Намотать себе на ус

mettre dans
un coin
de sa
tête

*Положить в уголок
своей головы*



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.

1^{er} prix de la catégorie « Lycée » : Larissa BOSHIAN, Seconde, Lycée Camille Jullian (Bordeaux),



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.

2^e prix de la catégorie « Lycée » : Gaëllane LILLETTE, Première, Lycée Saint-François d'Assise, (Savenay)



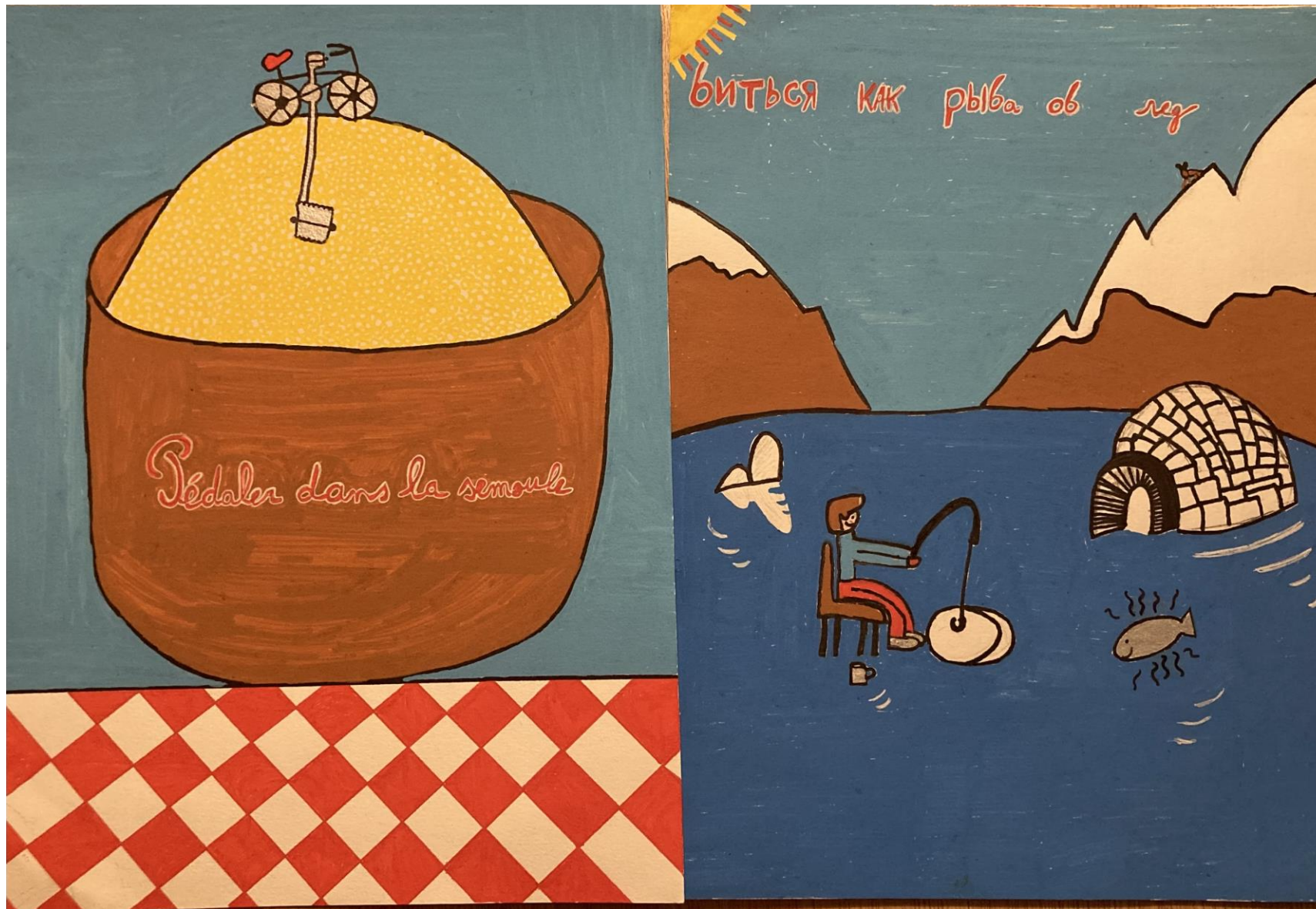
Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
3^e prix de la catégorie « Lycée » : Aliénor MOREAU, Terminale, Lycée Jeanne d'Arc (Clermont-Ferrand).



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
1er prix de la catégorie « Collège » : Hermine TAQUET, 4e, Lycée Sainte Marie de Neuilly (Neuilly)



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
2e prix (ex aequo) de la catégorie « Collège » : Carl VILMET, 6^e, Collège Cassagnol (Bordeaux)



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
2e prix (ex aequo) de la catégorie « Collège » : Charles PAUL, 6e, Collège Cassagnol (Bordeaux)



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
3e prix de la catégorie « Collège » : Louise PICHON-DELANOË, 6e, Collège Cassagnol (Bordeaux)



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
1er prix de la catégorie « Primaire » : Basile MENAUT, CM2, école David Johnston (Bordeaux).



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
2^e prix de la catégorie « Primaire » : Gaspard BERGER, CM2, école David Johnston (Bordeaux).

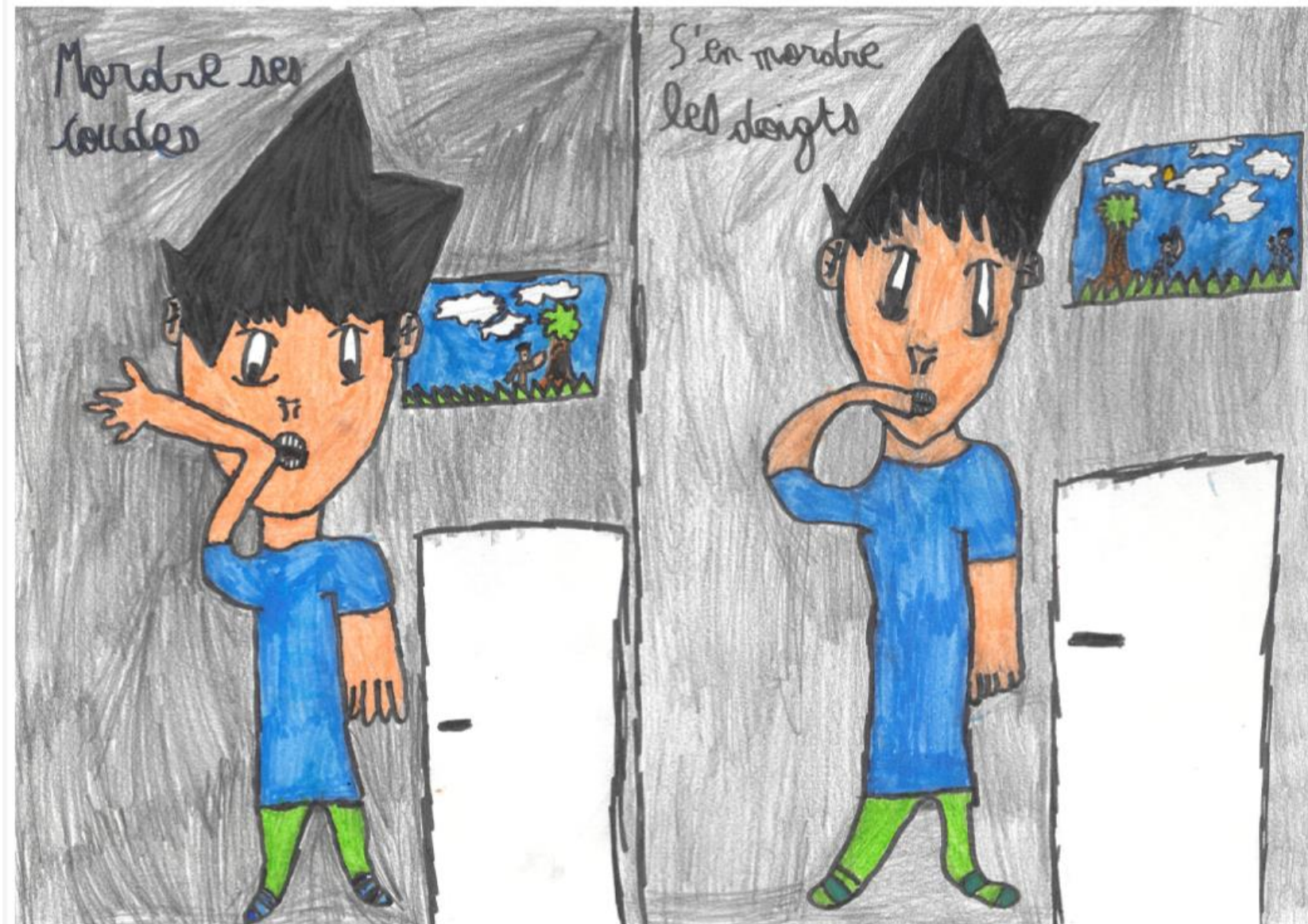


Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.

3^e prix (ex aequo) de la catégorie « Primaire » : Evita PROT, CM1, école David Johnston (Bordeaux)



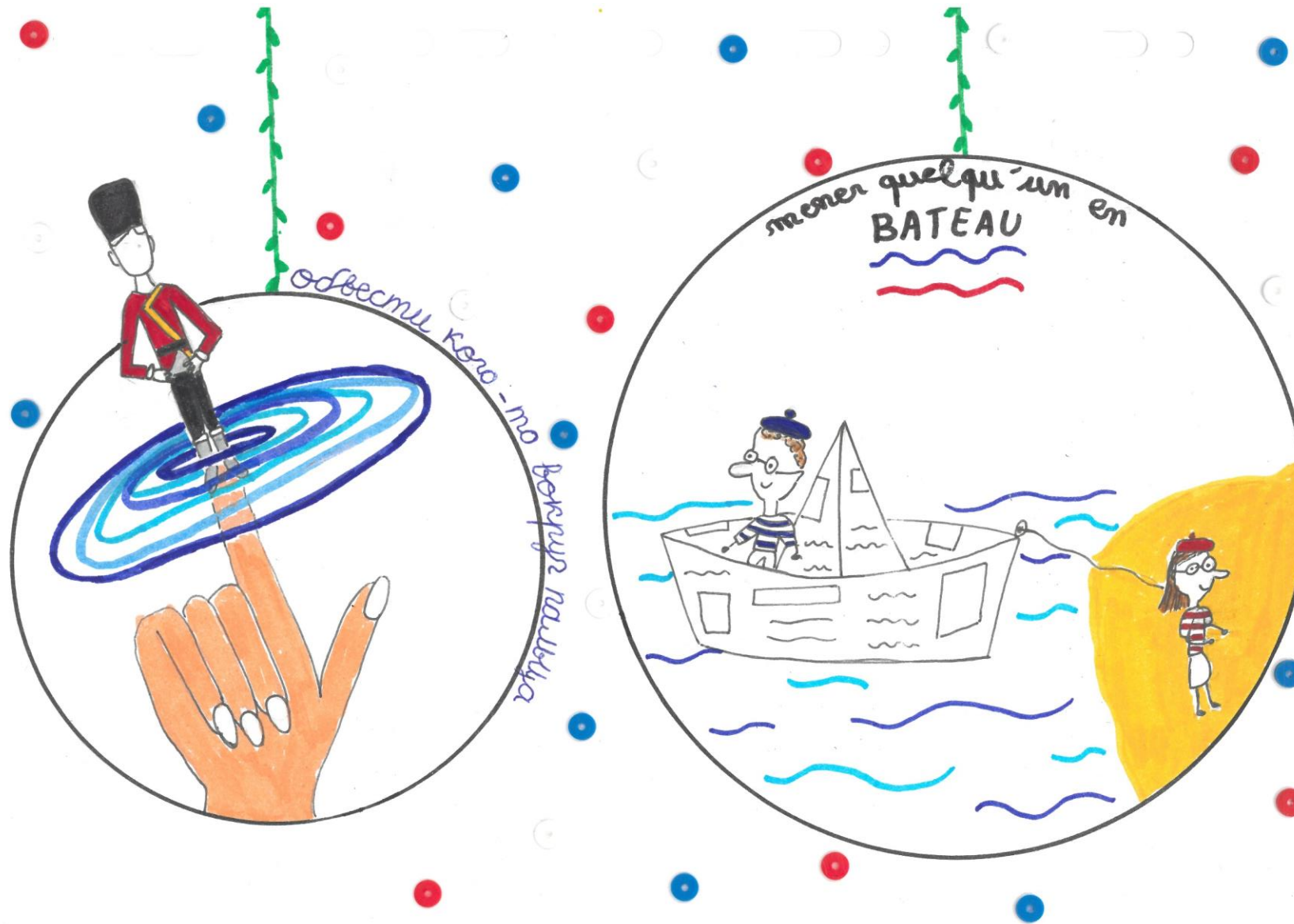
Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
3^e prix (ex aequo) de la catégorie « Primaire »: Eve COMPERE, CE2, école David Johnston



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
Mention: Naël PICHON, CM1, école David Johnston (Bordeaux)



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
Mention: Alice LAPALUS, CM2, école David Johnston (Bordeaux)



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
Mention: Madeleine LABORDE, 5e, Collège Sainte Marie de Neuilly



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
Mention: Salomé NARWA, 5e, Collège Marcel Roby (Saint-Germain-en-Laye)



Не говори "гоп" пока не
перепрыгнешь.

On ne vend pas la peau de
l'ours avant de l'avoir tué.

Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
Mention: Capucine BRIEND-MARCHAL, 4e, Collège Sainte Marie de Neuilly



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
Mention: Anne Linh CHALLARD, 5e, Cité Scolaire Marie-Curie (Sceaux).

Il faut tourner sept fois
sa langue dans sa bouche
avant de parler.

Слово - не
воробей : вылетит -
не поймаешь.



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
Mention: Océanne MOINAT, Première, Lycée Externat-Chavagnes



Concours de l'Association française des russisants 2024-2025.
Mention: Tatiana MITROCINI, Seconde, Lycée Camille Pissarro